

POSTI- JA LENNÄTINHALLITUKSEN KIERTOKIRJEKOKOELMA

1943

N:o 215—216

Sisällys: N:o 215. Internoiduille siviilihenkilöille lähetettävistä kirjoja ja aikakauslehtiä sisältävistä postilähetyksistä. — N:o 216. Kiellosta matkustaa eräille alueille ja oleskella siellä annetun kiertokirjeen muuttamisesta.

N:o 215.

Kiertokirje

internoiduille siviilihenkilöille lähetettävistä kirjoja ja aikakauslehtiä sisältävistä postilähetyksistä.

Kansainvälinen Punainen Risti on ilmoittanut, että Isossa-Britanniassa taikka sen siirto- ja alusmaissa internoidut suomalaiset eivät ole oikeutettuja vastaanottamaan yksityishenkilöiden lähettämiä kirjoja ja aikakauslehtiä sisältäviä paketteja, vaan nämä lähetykset on osoitettava *leirin kirjastoon*. Sitävastoin internoidut saavat vastaanottaa henkilökohtaisia, suoraan ostopaikasta toimitettua kirjallisuutta sisältäviä lähetyksiä.

Edelläolevan johdosta posti- ja lennätinhelsingissä, syyskuun 15 päivänä 1943.

Pääjohtaja **S. J. Ahola.**

Toimistopäällikkö *Urho Talvitie.*

N:o 216.

Kiertokirje

kiellosta matkustaa eräille alueille ja oleskella siellä annetun kiertokirjeen muuttamisesta.

Muutoksena kiertokirjeeseensä N:o 169 vuodelta 1940, sellaisena kuin se on osaksi muutettuna kiertokirjeessä N:o 182 vuodelta 1943, posti- ja lennätinhallitus ilmoittaa,

että sisäasiainministeriö on päätöksellä 31 päivältä elokuuta 1943 muuttanut kiellostä matkustaa eräille alueille ja oleskella siellä annetussa asetuksessa tarkoitettujen alueiden määräämisestä 13 päivänä syyskuuta 1940 antamansa päätöksen 1 §:n, sellaisena kuin se 10 päivänä kesäkuuta 1943 annetussa päätöksessä, näin kuuluvaksi:

1 §.

Sen alueen, jolle matkustaminen ilman

hallitus kehoittaa toimipaikkoja ilmoittamaan niille yksityishenkilöille, jotka haluavat toimipaikasta lähettää yllämainittuja kirjoja ja aikakauslehtiä sisältäviä postilähetystyksiä, että nämä lähetykset on varustettava osoitteella: „Bibliothèque de camps par l'Alliance Universelle des Unions Chrétiennes de Jeunes Gens (YMCA)”. Muussa suhteessa sovelletaan myöskin kyseellisiin lähetyksiin posti- ja lennätinhallituksen vuoden 1942 kiertokirjeissä n:oissa 107 ja 168 annettuja määräyksiä.

poliisiviranomaisen lupaa on Suomen kansalaiselta kielletty, muodostavat:

Ahvenanmaan maakunta
kokonaisuudessaan;

Viipurin läänistä:

Viipurin, Sortavalan ja Käkisalmen maalaiskunnat, Muolaan, Heinjoen, Äyräpään, Koiviston, Johanneksen, Uudenkirkon, Kanneljärven, Kuolemajärven, Suursaaren, Tytärsaaren, Kirvun, Antrean, Vuoksenrannan, Kivennavan, Valkjärven, Raudun, Terijoen, Sakkolan, Metsäpirtin, Vuokselan, Pyhäjärven, Räisälän, Kaukolan, Hiitolan, Kurkijoen, Lumivaaran, Jaakkiman, Rus-

kealan, Harlun, Impilahden, Suistamon, Salmin, Suojärven ja Soanlahden kunnat, Koiviston ja Lahdenpohjan kauppalat sekä Viipurin, Sortavalan ja Käkisalmen kaupungit;

Kuopion läänistä:

Pielisjärven kunta, lukuunottamatta Kolin ja Hattusaaren kyliä, ja Ilomantsin kunnasta Kuolismaan, Vuottoniemen ja Liusvaaran kylät sekä Lieksan kauppalaa;

Oulun läänistä:

Kuhmon, Suomussalmen ja Kuusamon kunnat; ynnä

Lapin läänistä:

Sallan, Savukosken ja Petsamon kunnat. Ulkomaalaiselta on, sen lisäksi mitä 1 momentissa on määrätty, vaadittava valtiollisen poliisin lupa matkustamista varten:

Uudenmaan läänissä:

Porvoon ja Tammisaaren maalaiskuntiin, Ruotsinpyhtään, Pernajan, Sipoon, Helsingin, Oulunkylän, Huopalahden, Espoon, Kirkkonummen, Siuntion, Degerbyn, Inkoon, Snappertunan, Pohjan, Tenholan ja Bromarvin kuntiin, Kulosaaren huvilakaupunkiin, Grankullan ja Haagan kauppaloihin sekä Loviisan, Porvoon, Helsingin, Tammisaaren ja Hangon kaupunkiin;

Turun ja Porin läänissä:

Kustavin, Iniön, Houtskärin, Korppoon, Nauvon, Kemiön, Dragsfjärdin, Kiskon, Perniön, Hiittisten, Vestanfjärdin, Särkisalon, Halikon, Uskelan, Angelniemen, Sauvon, Karunan, Paraisten, Kuusiston, Piikkiön, Maarian, Kaarinan, Kaks Kerran, Ryttätylän, Raision, Lemun, Askaisten, Merimaskun, Velkuan, Taivassalon, Lokalahden, Kalannin, Pyhärannan, Pyhämaan, Eura-joen, Ahlaisten, Merikarvian ja Luvian kuntiin, Naantalin, Uudenkaupungin, Rauman ja Porin maalaiskuntiin, Salon kauppalan, Turun, Naantalin, Uudenkaupungin, Rauman ja Porin kaupunkiin;

Viipurin läänin

kaikkiin kuntiin, kauppaloihin ja kaupunkiin;

Mikkelin läänissä:

Mikkelin maalaiskuntaan, Mäntyharjun, Ristiinan, Hirvensalmen, Juvan, Anttolan,

Puumalan, Sulkavan, Säamingin, Punkaharjun, Kerimäen, Enonkosken, Savonrannan, Heinäveden, Kangaslammin, Joroisten ja Rantasalmen kuntiin sekä Mikkelin ja Savonlinnan kaupunkiin;

Kuopion läänissä:

Kesälahden, Kiteen, Tohmajärven, Värtsilän, Pälkjärven, Tuupovaaran, Ilomantsin, Pielisjärven, Rääkkylän, Iiperin, Pyhäselän, Kiihtelysvaaran, Pielisensuun, Enon, Kontiolahden, Polvijärven, Juuan, Nurmeksien ja Valtimon kuntiin, Nurmeksien kauppalan sekä Joensuun kaupunkiin;

Vaasan läänissä:

kaikkiin Pohjanlahden rannikkokuntiin ja -kaupunkiin;

Oulun läänissä:

kaikkiin Pohjanlahden rannikkokuntiin ja -kaupunkiin sekä Sotkamon, Ristijärven, Hyrynsalmen ja Taivalkosken kuntiin;

Lapin läänissä:

Posion, Ranuan, Simon, Tervolan, Alatornion, Karungin, Ylitornion, Turtolan, Kolarin, Muonion, Enontekiön, Kittilän, Utsjoen, Inarin, Sodankylän, Pelkosenniemen ja Kemijärven kuntiin, Rovaniemen ja Kemian maalaiskuntiin, Rovaniemen kauppalan sekä Kemian ja Tornion kaupunkiin.

Lupa vaaditaan myöskin edellä 1 ja 2 momentissa tarkoitetuilla alueilla poliisipiiristä toiseen matkustettaessa muualla kuin Ahvenanmaan maakunnassa.

Matkustajana aluksella Suomeen saapulta ulkomaalaiselta ei kuitenkaan vaadita lupaa mairinnousua varten sillä paikkakunnalla, joka on hänen laivamatkansa päämäärä.

Henkilö, jolla on maahantuloon tai ulkomaanmatkaan oikeuttava passi tai matkakortti, saa myöskin erityistä matkustuslupaa hankkimatta vuorolentokonetta käyttäen matkustaa Maarianhaminan kautta Turusta Tukholmaan tai Tukholmasta Turkuun. Matkustuslupaa ei myöskään vaadita henkilöltä, joka matkustaa aluksella, joka kulkee yleistä väylää Lövsjär—Rödsjär—Husö—Enskär—Degerby ja edelleen joko Ledskär—Maarianhamina—Ahvenanmeri tahi Ledskär—Nyhamn—Ahvenanmeri.

Helsingissä, syyskuun 21 päivänä 1943.

Pääjohtaja **S. J. Ahola.**

Johtaja *Matti Aspö.*